

Методичні рекомендації

Курс «Компаративістика» належить до дисциплін циклу загальної підготовки для здобувачів ступеня вищої освіти бакалавра напрямів підготовки «Мова і література (іспанська)», «Мова і література (французька)», «Переклад (французький)».

Основна мета курсу «Компаративістика» - ознайомити студентів з теоретичними основами, прикладними аспектами та експериментальними методами зіставного мовознавства. Студенти повинні опанувати основні поняття зіставного мовознавства, навчитись орієнтуватись у цій системі знань.

У курсі «Компаративістика» йдеться про основні поняття зіставного мовознавства, про методiku зіставних досліджень, про найважливіші спільні та відмінні ознаки мов світу на всіх рівнях їхньої структури.

За підсумками вивчення курсу студент повинен **знати**:

- термінологічний апарат зіставного мовознавства;
- загальні принципи порівняння та зіставлення мов;
- основні положення лінгвістичної типології (принципи типологічної класифікації мов, базові ознаки кожного типу);
- основні універсалії всіх мовних рівнів;
- засади синхронно-порівняльного методу;
- основні розбіжності та подібності на всіх рівнях мовної структури (фонологічному, морфологічному, синтаксичному, лексико-семантичному).

У результаті вивчення навчальної дисципліни студент повинен **вміти**:

- визначити об'єкт дослідження зіставного мовознавства як самостійної наукової та учбової дисципліни;
- перерахувати основні етапи становлення зіставного мовознавства;
- надати перелік основних мовних універсалій;
- визначити принципи мовної типології;
- порівняти структурні і функціональні властивості різних мов;
- зіставити фонетичні та фонематичні системи мов;
- зіставити класи повнозначних і неповнозначних слів, морфологічних категорій, словотвірних моделей;
- зіставити синтаксичні процеси, синтаксичні зв'язки та синтаксичні відношення на рівні різних типів словосполучень та речень.

Курс охоплює вісім тем, поділених на шість змістових модулів.

Кожна тема **включає**:

- питання, які винесено для обговорення,
- ключові поняття,
- список рекомендованої літератури,
- практичні завдання для закріплення теоретичних положень.

Навчальний план передбачає вивчення даного курсу у IV семестрі, усний залік, в цілому 120 годин, з них лекційних – 16 годин, практичних – 16; самостійна робота – 88 годин.

Навчальний матеріал засвоюється студентами під час аудиторної роботи (під контролем викладача) та самостійної роботи. Роботу над темою рекомендується організувати у такій послідовності:

1. Ознайомлення з темою та її складовими.
2. Вивчення теоретичного матеріалу.
3. Виконання вправ за окремими питаннями теми.
4. Підготовка практичних завдань.